

# ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com)  
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

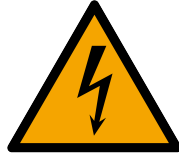


**SKU: HTSAW4#SET2**

**(2 pieces) AIR-WOLF | Hand dryer with infrared sensor - stainless steel matt black**

"EN | ENGLISH  
DE | DEUTSCH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO"

## Risks



### Risk of electric shock

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Avoid contact with water, as this can cause short circuits and life-threatening electric shocks
- Ensure compliance with the specified voltage and current. Use with the wrong voltage can cause overheating, fire or electric shocks.
- Do not open the appliance. Repairs and maintenance should be carried out only by qualified personnel.
- Do not use damaged cables or plugs.
- Keep out of the reach of children and of persons without appropriate training! Improper use can present a risk to life.
- Do not handle the plug with wet hands! This can lead to an immediate electric shock.



### Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

## Description (english)

### Design

- AIR-WOLF - Hand dryer
- For wall mounting
- Anti-theft device due to concealed screw connection
- Colour: **Stainless steel, matte black**
- Dries hands in just **10 to 15 Sekunden**.
- Running time after removing the hands after 2 Sekunden
- Automated shutdown after 60 Sekunden
- Operating volume: **approx.73,7 dB**
- Equipped with the innovative **hands-in technology**
- Touch-free activation due to an innovative infrared sensor
- Protects the environment by avoiding paper towels
- Impressive performance with low power consumption (environmentally friendly)
- Particularly hygienic
- Compact, robust and elegant
- Easy to clean

### High quality

- Housing: 1,2 mm stainless steel

## Engine

- Generates an air ejection with a velocity of **270 to 360 km/h**.

## Dimensions

- External dimensions W x D x H: **203 x 178 x 289 mm**

## Connection

- Engine power: **450 to 700 Watt**
- Power heating element: **150 to 900 Watt**
- Electric connection: **220-240 volt**

## Supplied with

- 2 pieces

## Compliance with standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards

## Technical data sheet (english)

### Dimensions

**Width** 203 mm

**Depth** 178 mm

**Height** 289 mm

### Connected load

<b>Connection</b>	Electric
<b>Engine power</b>	450 to 700 Watt
<b>Motor revolutions per minute</b>	12000 to 18000
<b>Power heating element</b>	150 to 900 Watt
<b>Frequency</b>	50 - 60 Hz
<b>Voltage</b>	220-240 volts
<b>Current</b>	3,4 to 6.7 Ampere
<b>Operating noise</b>	73,7 dB +/- 3 dB
<b>Air temperature</b>	55 Grad
<b>Air speed</b>	270 to 360 km/h (adjustable)
<b>Motor fuse</b>	Thermal fuse 95 Grad
<b>Heating element fuse</b>	Thermal fuse 85 Grad
<b>IP protection class</b>	IP 23

### Delivery

<b>Shipping method</b>	Package
<b>Condition on delivery</b>	Assembled
<b>Weight</b>	5,8 kg

## **Information for children / vulnerable persons**

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

## **Customer service**

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

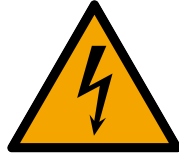
## **Support times**

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

## **Spare parts / accessories**

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

## Risiken (deutsch)



### Stromschlaggefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Kontakt mit Wasser vermeiden – kann Kurzschlüsse und lebensgefährliche Stromschläge verursachen.
- Nur für die angegebene Spannung und Stromart verwenden. Verwendung mit falscher Spannung kann zu Überhitzung, Feuer oder Stromschlägen führen.
- Gerät nicht öffnen. Reparaturen und Wartung nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
- Beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden.
- Von Kindern und ungeschulten Personen fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch kann lebensgefährlich sein.
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren! Dies kann zu einem sofortigen elektrischen Schlag führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen verwenden.



### Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

# Beschreibung (Deutsch)

## Ausführung

- AIR-WOLF - Händetrockner
- Für die Wandmontage
- Diebstahlsicherung durch verdeckte Verschraubung
- Farbe: **Edelstahl mattschwarz**
- Trocknet die Hände in nur **10 bis 15 Sekunden**
- Laufzeit nach Wegnehmen der Hände nach 2 Sekunden
- Automatisierte Abschaltung nach 60 Sekunden
- Betriebslautstärke: **ca. 73,7 dB**
- Ausgestattet mit der innovativen **Hands-In Technologie**
- Aktivierung ohne Berührung Dank innovativem Infrarotsensor
- Umweltschonung durch Vermeidung von Papierhandtüchern
- Hohe Leistung bei geringem Stromverbrauch (umweltfreundlich)
- Besonders hygienisch
- Kompakt, robust und elegant
- Leicht zu reinigen

## Qualität

- Gehäuse: 1,2 mm Edelstahl

## Motor

- Erzeugt einen Luftausstoß mit einer Geschwindigkeit von **270 bis 360 km/h**

## Maße

- Außenmaß B x T x H: **203 x 178 x 289 mm**

## Anschluss

- Motorleistung: **450 bis 700 Watt**
- Leistung Heizelement: **150 bis 900 Watt**
- Elektrischer Anschluss: **220-240 Volt**

## Lieferumfang

- 2 Stück

## Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert.
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung

# Technisches Datenblatt (Deutsch)

## Abmessungen

**Breite** 203 mm

**Tiefe** 178 mm

**Höhe** 289 mm

## Anschlusswerte

<b>Anschluss</b>	Elektro
<b>Leistung Motor</b>	450 bis 700 Watt
<b>Motorumdrehungen pro Minute</b>	12000 bis 18000
<b>Leistung Heizelement</b>	150 bis 900 Watt
<b>Frequenz</b>	50 - 60 Hz
<b>Spannung</b>	220-240 Volt
<b>Stromstärke</b>	3,4 bis 6.7 Ampere
<b>Betriebsgeräusch</b>	73,7 dB +/- 3 dB
<b>Lufttemperatur</b>	55 Grad
<b>Luftgeschwindigkeit</b>	270 bis 360 km/h (einstellbar)
<b>Motorsicherung</b>	Thermosicherung 95 Grad
<b>Heizelementsicherung</b>	Thermosicherung 85 Grad
<b>IP-Schutzart</b>	IP 23

## Lieferung

**Versandart** Paket

**Lieferzustand** Montiert

**Gewicht** 5,8 kg

## **Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen**

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

## **Kundendienst**

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

## **Supportzeiten**

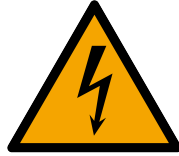
DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mittleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

## **Ersatzteile / Zubehör**

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

## Risico's (nederlands)



### Risico op elektrische schokken

- WAARSCHUWING: Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- Vermijd contact met water - kan kortsluiting en levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken.
- Alleen gebruiken voor de aangegeven spanning en stroomsterkte. Gebruik met een verkeerde spanning kan leiden tot oververhitting, brand of elektrische schokken.
- Open het apparaat niet. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.
- Beschadigde kabels of stekkers mogen niet worden gebruikt.
- Uit de buurt van kinderen en ongetrainde personen houden! Verkeerd gebruik kan levensgevaarlijk zijn.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving.



### Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

# Beschrijving (nederlands)

## Uitvoering

- AIR-WOLF - Handdroger
- Voor wandmontage
- Antidiefstalbeveiliging door verborgen schroefverbinding
- Kleur: **roestvrij staal matzwart**
- Droogt de handen in slechts **10 tot 15 Sekunden**.
- Looptijd na het verwijderen van de handen na 2 Sekunden
- Geautomatiseerde uitschakeling na 60 Sekunden
- Geluidsproductie: **ca. 73,7 dB**
- Voorzien van de innovatieve **hands-in-technologie**
- Dankzij de innovatieve infraroodsensor is aanraken niet meer nodig
- Milieuvriendelijk door het gebruik van papieren handdoeken te vermijden
- Hoge prestaties bij laag stroomverbruik - milieuvriendelijk
- Bijzonder hygiënisch
- Compact, robuust en elegant
- Eenvoudig te reinigen

## Kwaliteit

- Behuizing: 1,2 mm roestvrij staal

## Motor

- Produceert een luchtuitstoot met een snelheid van **270 tot 360 km/h**.

## Afmetingen

- Buitenafmeting b x d x h: **203 x 178 x 289 mm**

## Aansluiting

- Motorvermogen: **450 tot 700 Watt**
- Vermogen verwarmingselement: **150 tot 900 Watt**
- Elektrische aansluiting: **220-240 Volt**

## Leveringsomvang

- 2 stuks

## Richtlijnen

- Overeenkomstig de geldende hygiëne- en veiligheidsvoorschriften geproduceerd
- Volgens CE-voorschriften

## Technisch gegevensblad (nederlands)

### Afmetingen

**Breedte** 203 mm

**Diepte** 178 mm

**Hoogte** 289 mm

### Aansluitwaarden

**Aansluiting** Elektrisch

**Motorvermogen** 450 tot 700 Watt

**Motor toeren per minuut** 12000 tot 18000

**Vermogen verwarmingselement** 150 tot 900 Watt

**Frequentie** 50 - 60 Hz

**Spanning** 220-240 Volt

**Stroom** 3,4 naar 6.7 Ampere

Operationeel geluid 73,7 dB +/- 3 dB

**Luchttemperatuur** 55 Grad

**Luchtsnelheid** 270 tot 360 km/h (aanpasbaar)

**Motor zekering** Thermische zekering 95 Grad

**Zekering verwarmingselement** Thermische zekering 85 Grad

**IP-beschermingsklasse** IP 23

### Levering

**Verzendwijze** Pakket

**Aflevertoestand** gemonteerd

**Gewicht** 5,8 kg

## **Informatie voor kinderen / kwetsbare personen**

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

## **Klantenservice**

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

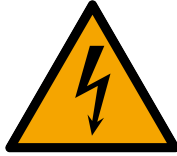
## **Ondersteuningstijden**

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

## **Reserveonderdelen / accessoires**

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

## Riesgos (español)



### Riesgo de descarga eléctrica

- **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado puede causar lesiones graves o provocar incluso la muerte.
- Evite el contacto con agua: puede provocar cortocircuitos y descargas eléctricas mortales.
- Utilice solo con el voltaje y tipo de corriente especificados. El uso con voltaje incorrecto puede causar sobrecalentamiento, incendios o descargas eléctricas.
- No abra el dispositivo. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado.
- No utilice cables o enchufes dañados.
- ¡Mantener alejado de niños y personas no capacitadas! El uso inadecuado puede ser peligroso para la vida.
- No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica inmediata.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en entornos húmedos.



### Peligro de asfixia

- **ADVERTENCIA:** Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

# Descripción (español)

## Exécution

- AIR-WOLF - Sèche-mains
- Pour le montage mural
- Protection contre le vol grâce à un raccord à vis caché
- Couleur : **Acier inoxydable noir mat**
- Sèche les mains en seulement **10 à 15 Sekunden**
- Temps de fonctionnement après avoir retiré les mains après 2 Sekunden
- Arrêt automatique après 60 Sekunden
- Niveau sonore de fonctionnement: **env. 73,7 dB**
- Équipé de la technologie **innovante "Hands-In"**
- Activation sans contact grâce à un capteur infrarouge innovant
- Protection de l'environnement en évitant les rouleaux de papier
- Haute performance avec une faible consommation d'énergie (écologique)
- Particulièrement hygiénique
- Compacte, solide et élégante
- Facile à nettoyer

## Qualité

- Boîtier : 1,2 mm acier inoxydable

## Moteur

- Produit une éjection d'air avec une vitesse de **270 à 360 km/h**

## Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **203 x 178 x 289 mm**

## Raccordement:

- Puissance du moteur : **450 à 700 Watt**
- Élément chauffant de puissance : **150 à 900 Watt**
- Raccordement électrique: **220-240 Volt**

## Contenu de la livraison

- 2 Pièces

## Directives

- Produit bien entendu selon les directives d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte le marquage CE conformément à la directive

## Ficha técnica (español)

### Dimensions

<b>Largeur</b>	203 mm
<b>Profondeur</b>	178 mm
<b>Hauteur</b>	289 mm

### Valeurs de raccordement

<b>Raccordement</b>	électrique
<b>Puissance du moteur</b>	450 à 700 Watt
<b>Nombre de tours du moteur par minute</b>	12000 à 18000
<b>Puissance de l'élément chauffant</b>	150 à 900 Watt
<b>Fréquence</b>	50 - 60 Hz
<b>Voltage</b>	220-240 volts
<b>Courant</b>	3,4 à 6.7 Ampere
<b>Bruit de fonctionnement</b>	73,7 dB +/- 3 dB
<b>Température de l'air</b>	55 Grad
<b>Vitesse de l'air</b>	270 à 360 km/h (réglable)
<b>Fusible moteur</b>	Fusible thermique 95 Grad
<b>Fusible de l'élément chauffant</b>	Fusible thermique 85 Grad
<b>Classe de protection IP</b>	IP 23

### Livraison

<b>Mode d'expédition colis</b>	
<b>État à la livraison</b>	monté
<b>Poids</b>	5,8 kg

## **Información para niños/personas vulnerables**

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

## **Servicio al cliente**

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

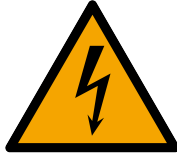
## **Tiempos de soporte**

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

## **Repuestos / accesorios**

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

## Risques (français)



### Risque de choc électrique

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures ou la mort
- Éviter tout contact avec l'eau – cela peut provoquer des courts-circuits et des chocs électriques mortels.
- Utiliser uniquement avec la tension et le type de courant spécifiés. L'utilisation avec une tension incorrecte peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des chocs électriques.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câbles ou de prises endommagés.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes non formées ! Une mauvaise utilisation peut être mortelle.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ! Cela peut provoquer un choc électrique immédiat.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides.



### Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

# Description (français)

## Exécution

- AIR-WOLF - Sèche-mains
- Pour le montage mural
- Protection contre le vol grâce à un raccord à vis caché
- Couleur : **Acier inoxydable noir mat**
- Sèche les mains en seulement **10 à 15 Sekunden**
- Temps de fonctionnement après avoir retiré les mains après 2 Sekunden
- Arrêt automatique après 60 Sekunden
- Niveau sonore de fonctionnement: **env. 73,7 dB**
- Équipé de la technologie **innovante "Hands-In"**
- Activation sans contact grâce à un capteur infrarouge innovant
- Protection de l'environnement en évitant les rouleaux de papier
- Haute performance avec une faible consommation d'énergie (écologique)
- Particulièrement hygiénique
- Compacte, solide et élégante
- Facile à nettoyer

## Qualité

- Boîtier : 1,2 mm acier inoxydable

## Moteur

- Produit une éjection d'air avec une vitesse de **270 à 360 km/h**

## Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **203 x 178 x 289 mm**

## Raccordement:

- Puissance du moteur : **450 à 700 Watt**
- Élément chauffant de puissance : **150 à 900 Watt**
- Raccordement électrique: **220-240 Volt**

## Contenu de la livraison

- 2 Pièces

## Directives

- Produit bien entendu selon les directives d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte le marquage CE conformément à la directive

## Fiche technique (français)

### Dimensions

<b>Largeur</b>	203 mm
<b>Profondeur</b>	178 mm
<b>Hauteur</b>	289 mm

### Valeurs de raccordement

<b>Raccordement</b>	électrique
<b>Puissance du moteur</b>	450 à 700 Watt
<b>Nombre de tours du moteur par minute</b>	12000 à 18000
<b>Puissance de l'élément chauffant</b>	150 à 900 Watt
<b>Fréquence</b>	50 - 60 Hz
<b>Voltage</b>	220-240 volts
<b>Courant</b>	3,4 à 6.7 Ampere
<b>Bruit de fonctionnement</b>	73,7 dB +/- 3 dB
<b>Température de l'air</b>	55 Grad
<b>Vitesse de l'air</b>	270 à 360 km/h (réglable)
<b>Fusible moteur</b>	Fusible thermique 95 Grad
<b>Fusible de l'élément chauffant</b>	Fusible thermique 85 Grad
<b>Classe de protection IP</b>	IP 23

### Livraison

<b>Mode d'expédition colis</b>	
<b>État à la livraison</b>	monté
<b>Poids</b>	5,8 kg

## **Informations pour les enfants / personnes vulnérables**

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

## **Service client**

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

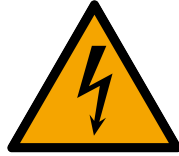
## **Horaires d'assistance**

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

## **Pièces détachées/accessoires**

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

## Rischi (italiano)



### Rischio di scossa elettrica

- **AVVERTENZA:** L'uso improprio può provocare gravi lesioni o morte.
- Evitare il contatto con l'acqua: può causare cortocircuiti e scosse elettriche pericolose per la vita.
- Utilizzare solo per il tipo di tensione e corrente specificati. L'utilizzo di una tensione errata può causare surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
- Non utilizzare cavi o spine danneggiati.
- Tenere lontano da bambini e persone non addestrate! L'uso improprio può essere pericoloso per la vita.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Ciò può provocare una scossa elettrica immediata.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi.



### Pericolo di soffocamento

- **AVVERTENZA:** piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

# Descrizione (italiano)

## Versione

- AIR-WOLF - Asciugamani
- Per il montaggio a parete
- Protezione antifurto grazie al collegamento a vite nascosto
- Colore: **Acciaio inossidabile nero opaco**
- Asciuga le mani in soli **10 a 15 Sekunden**
- Tempo di funzionamento dopo la rimozione delle mani dopo 2 Sekunden
- Spegnimento automatico dopo 60 Sekunden
- Volume operativo: **circa 73,7 dB**
- Dotato dell'innovativa **Tecnologia Hands-In**
- Attivazione senza contatto grazie all'innovativo sensore a infrarossi
- Protezione dell'ambiente grazie alla riduzione degli asciugamani di carta
- Prestazioni elevate e consumi minimi (ecologico)
- Particolarmente igienico
- Compatto, robusto ed elegante
- Facile da pulire

## Qualità

- Alloggiamento: 1,2 mm acciaio inossidabile

## Motore

- Produce un'espulsione d'aria con una velocità di **270 a 360 km/h**

## Dimensioni

- Dimensione esterna L x P x A: **203 x 178 x 289 mm**

## Collegamento

- Potenza del motore: **450 a 700 Watt**
- Uscita del riscaldatore: **150 a 900 Watt**
- Collegamento elettrico: **220-240 Volt**

## Fornitura

- 2 pezzi

## Linee guida

- Prodotto nel rispetto delle linee guida in materia di igiene e sicurezza.
- Marcatura CE come prova di conformità agli standard normativi dell'UE

## Scheda tecnica (italiano)

### Dimensioni

**Larghezza** 203 mm

**Profondità** 178 mm

**Altezza** 289 mm

### Dati alimentazione

<b>Connessione</b>	Elettrica
<b>Potenza del motore</b>	da 450 a 700 Watt
<b>Giri del motore al minuto</b>	da 12000 a 18000
<b>Potenza dell'elemento riscaldante</b>	da 150 a 900 Watt
<b>Frequenza</b>	50 - 60 Hz
<b>Tensione</b>	220-240 Volt
<b>Corrente</b>	da 3,4 a 6.7 Ampere
<b>Rumore di funzionamento</b>	73,7 dB +/- 3 dB
<b>Temperatura dell'aria</b>	55 Grad
<b>Velocità dell'aria</b>	da 270 a 360 km/h (regolabile)
<b>Fusibile motore</b>	Fusibile termico 95 Grad
<b>Fusibile dell'elemento riscaldante</b>	Fusibile termico 85 Grad
<b>Classe di protezione IP</b>	IP 23

### Consegna

**Tipo di spedizione** Pacco

**Stato di consegna** Montato

**Peso** 5,8 kg

## **Informazioni per bambini/persone vulnerabili**

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

## **Assistenza clienti**

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

## **Tempi di supporto**

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

## **Ricambi / accessori**

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.